

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Московский государственный лингвистический университет»
(ФГБОУ ВО МГЛУ)

Проводится в партнерстве с Федеральным государственным бюджетным учреждением науки
«Институт Африки Российской Академии Наук»
и Корейским национальным институтом перевода художественной литературы

Программа
Международной научно-практической конференции
«Инязовские чтения — 2021»



Москва, 2021

Программный комитет:

- И. А. Краева, председатель Программного комитета, Ректор;
- О. К. Ирисханова, заместитель председателя Программного комитета, проректор по науке;
- Е. А. Похолкова, декан Переводческого факультета;
- Г. Б. Воронина, директор Института иностранных языков им. Мориса Тореза;
- Ч. Б. Далецкий, директор Института гуманитарных и прикладных наук;
- К. В. Голубина, декан Факультета английского языка;
- Е. М. Солнцев, и.о. заведующего кафедрой французского языка Переводческого факультета.

Организационный комитет:

- И. А. Гусейнова, проректор по проектной деятельности и молодежной политике, Председатель Организационного комитета;
- Д. А. Беляков, и.о. заведующего кафедрой отечественной и зарубежной литературы Переводческого факультета, председатель Совета молодых ученых, заместитель Председателя Организационного комитета;
- А. А. Авдеева, преподаватель кафедры перевода французского языка Переводческого факультета, координатор организации и проведения конференции от Совета молодых ученых;
- Е. А. Афонина-Терзийска, помощник декана факультета французского языка, член Совета молодых ученых;
- А. И. Маковеева, помощник проректора по науке, младший научный сотрудник Центра социо-когнитивных исследований дискурса (СКоДис), член Совета молодых ученых;
- А. И. Воронина, преподаватель кафедры лексикологии и стилистики немецкого языка факультета немецкого языка, член Совета молодых ученых;
- А. Ю. Станевич, доцент кафедры социологии Института международных отношений и социально-политических наук, член Совета молодых ученых;
- Д. В. Мавлеева, старший преподаватель кафедры восточных языков Переводческого факультета, член Совета молодых ученых;
- В. Е. Самойлов, заведующий лабораторией сетей и систем передачи информации Института информационных наук, член Совета молодых ученых;
- Н. В. Егорова, директор Международного центра франкофонных исследований МГЛУ.

Научный блок

15 октября
8:00 — начало регистрации

Пленарное заседание
«Меняющаяся коммуникация. Развитие общества и личности»
Остоженка, 36, аудитория 205
Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/sop-bnhw-gnn>
Модераторы: Самойлов В.Е., Авдеева А.А.

09:00 — Вступительное слово ректора Московского государственного лингвистического университета Краевой И.А.

09:05 — Вступительное слово проректора Московского государственного лингвистического университета по науке Ирисхановой О.К.

09:10 — Вступительное слово проректора Московского государственного лингвистического университета по проектной деятельности и молодежной политике Гусейновой И.А.

09:15 — Вступительное слово декана Переводческого факультета Московского государственного лингвистического университета Похолковой Е.А.

09:20	Ирисханова Ольга Камалудиновна, д. фил. н., профессор, проректор по науке МГЛУ <i>Огонь vs. пламя: жесты как инструмент диффузной категоризации</i>
09:45	Далецкий Чеслав Брониславович, д. филос.н., профессор, директор Института гуманитарных и прикладных наук <i>Динамическая дифференциация межкультурного дискурса в цифровом образовательном пространстве</i>
10:10	Похолкова Екатерина Анатольевна, к. фил. н., декан Переводческого факультета МГЛУ <i>Прагматические аспекты перевода детской литературы с корейского языка на русский на примере творчества Пэк Хина</i>
10:35	Беляков Дмитрий Александрович, к. фил. н., зав. кафедрой отечественной и зарубежной литературы МГЛУ <i>Поэтика литературного жанра в объективе глубинной психологии: опыт исследования «интеллектуального» романа</i>

11:00	Космарская Искра Вадимовна, к. фил. н., зав. кафедрой русского языка и теории словесности МГЛУ <i>Активные процессы в русском языке: некоторые аспекты</i>
Перерыв до 11:45	
11:45	Станевич А.Ю., к. соц. н., доцент кафедры социологии МГЛУ; Авдеева А.А., преп. Кафедры перевода французского языка ПФ МГЛУ <i>Социально-типический портрет российского переводчика</i>
12:10	Айвазян Артак Андраникович, к. полит. н., доцент МГППУ <i>Гуманитарные науки в контексте межпоколенческих коммуникаций: методологические контуры</i>
12:35	Алешин Кирилл Андреевич, к. э. н., с.н.с., руководитель Группы прикладных исследований, член Дирекции Института Африки РАН <i>Новый этап внешнеэкономической политики России в Африке</i>
13:00	Емельянов Антон Игоревич, к. полит.н., доцент, зав. кафедрой теории регионоведения <i>Перспективы трансформации геополитической реальности во второй половине XXI века</i>

Круглый стол «Африка: проблемы и тенденции развития» в партнерстве с Институтом Африки РАН

Остоженка, 36, аудитория 205

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/hov-tana-ytk>

Модераторы: Сидоров В.А., Самойлов В.Е.

14:00	Сидоров Василий Александрович, н.с., к.э.н., ФГБУН Институт Африки РАН <i>"Де Бирс" и СССР</i>
14:15	Андреев Николай Дмитриевич, аспирант, ФГБУН Институт Африки РАН <i>Восприятие африканских мигрантов в КНР в китайской блогосфере</i>
14:30	Кулакова Полина Олеговна, м.н.с., ФГБУН Институт Африки РАН <i>Гуманитарная деятельность Южно-Африканской Республики на современном этапе</i>
14:45	Баринов Андрей Константинович, м.н.с., ФГБУН Институт Африки РАН <i>Динамика импорта транспортных средств в странах Африки и перспективы развития российско-африканской торговли</i>

15:00	Сугаков Глеб Константинович, м.н.с., ФГБУН Институт Африки РАН <i>География прямых иностранных инвестиций в Африке</i>
15:15	Бережнов Андрей Игоревич, м.н.с., ФГБУН Институт Африки РАН <i>Особенности восприятия личности Махатмы Ганди в Африке</i>
Перерыв 15:30 - 15:45	
15:45	Турияница Дарья Андреевна, аспирант, ФГБУН Институт Африки РАН <i>Проблемы идентичности цветного населения ЮАР в 21 веке</i>
16:00	Хорошевская Полина Алексеевна, студент, МГЛУ <i>Развитие библиотек в странах Африки</i>
16:15	Анохин Виктор Викторович, студент, МГЛУ <i>Ксенофобия в Южной Африке</i>
16:30	Моизе Маджанги, студент, МГЛУ <i>Валюта Франк КФА как слабость для развития франкоязычной Африки</i>
16:45	Мантари Жордания Варнель, студент, МГЛУ <i>Коммуникация на французском языке как фактор торможения развития африканских франкофонных стран</i>
17:00	Хаова Ева Юрьевна, студент, МГЛУ <i>Терроризм в Африке: особенности, тенденции и перспективы</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 1. Актуальные вопросы переводоведения и межкультурной коммуникации

Остоженка, 38, аудитория 57

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/sra-ytir-uze>

Модераторы: Фролова В.В., Авдеева А.А.

14:00	Долгих Зоя Борисовна, к.фил.н., доцент, МГЛУ <i>О некоторых лексических особенностях португальского энологического дискурса</i>
14:10	Ларцева Екатерина Владимировна, к. фил.н., доцент, УрФУ <i>Особенности коммерческой номинации в современном английском языке: на материале названий косметических средств</i>

14:20	Божко Екатерина Михайловна, к. пед. н., доцент, МГЛУ <i>Об алгоритмах межъязыковой передачи названий топонимических единиц в языковой паре "русский-английский"</i>
14:30	Марченко Александра Борисовна, студент, МГППУ <i>Стресс и тревога у синхронных переводчиков-фрилансеров: факторы и способы совладания (обзор исследований)</i>
14:40	Бирюкова Ирина Александровна, к. фил. н., ст. преподаватель, МГЛУ <i>Статус коронавирусной лексики в дискурсивном пространстве пандемии</i>
14:50	Иваненко Ксения Валерьевна, преподаватель, МГЛУ <i>Преобразования предикативных структур при переводе (на материале научно-популярных текстов)</i>
15:00	Гончаренко Елизавета Сергеевна, преподаватель, МГЛУ; Емельянов Михаил Евгеньевич, преподаватель, МГЛУ <i>Темп и ритм речи как проблема синхронного перевода аудиовизуального материала</i>
15:10	Саркисян Александр Алексеевич, преподаватель, МГЛУ <i>Об опыте проведения серии мастер-классов в языковой комбинации русский-турецкий. Специфика подхода и методологии</i>
15:20	Алимова Анастасия Дмитриевна, преподаватель, МГЛУ <i>Передача несобственно-прямой речи иными способами при переводе с английского языка на русский</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Проклов Руслан Игоревич, преподаватель, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Теоретико-практические аспекты составления этногlossария (на материале бразильского варианта португальского языка)</i>
15:55	Иволгина Анна Ильинична, преподаватель, МГЛУ <i>Создание единой европейской терминологической базы и ее роль в переводе</i>
16:05	Палеха Ксения Александровна, преподаватель, НГЛУ <i>Синтаксический концепт осложненного предложения в современном немецком языке</i>
16:15	Ларина Кристина Александровна, преподаватель, МГЛУ <i>Особенности перевода с итальянского языка на русский реалий, связанных с бытом кочевых саамов, на материале путевых очерков Гвидо Пуччо</i>

16:25	Васильев Виталий Валентинович, м.н.с. ФГБУН Институт Африки РАН <i>Перевод пунктуационных знаков в арабском тексте на русский язык</i>
16:35	Алиева Медине Рустемовна, аспирант, МГЛУ <i>Мануальные жесты противопоставления в англоязычном дискурсе</i>
16:45	Пальванова Елена Михайловна, аспирант, МГЛУ <i>Сравнительный анализ поэтических переводов стихотворения Б.Пастернака «Быть знаменитым некрасиво...» на английский язык</i>
16:55	Губанова Кристина Александровна, студент, МГЛУ <i>Влияние звукосимволизма на восприятие аудиодескрипции (на материале немецкого языка)</i>
17:05	Строкина Екатерина Андреевна, студент, МГЛУ <i>Природные явления во фразеологии китайского языка</i>
17:15	Суровых Анастасия Вячеславовна, студент, МГЛУ <i>Семантика названий газетных статей Веймарской республики как отражение эпохи</i>
17:25	Гаврилина Анастасия Германовна, аспирант, МГЛУ <i>Семантико-прагматические особенности диахронического перевода</i>
17:35	Курчаткина Ольга Алексеевна, преподаватель, МГЛУ <i>Гуманистические ценности в рассказах Мануэля Сапаты Оливельи в переводах на русский язык</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 2. Актуальные вопросы современной лингвистики
Остоженка, 38, аудитория 107

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/uzr-ksmo-dpt>

Модераторы: Матросова Я.Е., Матюшин И.М.

14:00	Шапошников Владимир Николаевич, д.фил.н., профессор, МГЛУ <i>Формирование семантического поля. Выражение неопределенности в современном русском языке</i>
14:10	Заблоцки Элеонора Юрьевна, к. фил. н., доцент, ФГБОУ НИУ МЭИ <i>Пандемия коронавируса и современный немецкий язык</i>

14:20	Матросова Яна Евгеньевна, к.фил.н., ст. преподаватель, МГЛУ <i>Различные аспекты маркированности в художественном тексте на примере терминов цветообозначения</i>
14:30	Соловьёва Елена Васильевна, к.ф.н., доцент, независимый исследователь <i>Семиотика акта чтения</i>
14:40	Гусева Алла Ханафиевна, к.пед.н., доцент, ФГБОУ ВО РГГУ <i>Принципы адаптации методики работы с корпусом текстов в условиях лингводидактики онлайн</i>
14:50	Северина Екатерина Андреевна, ст. преподаватель, МГЛУ <i>Реализация лингвокультурологического подхода к преподаванию немецкого языка (на материале современного немецкоязычного фельетона)</i>
15:00	Третьякова Анастасия Игоревна, преподаватель, НИТУ МИСиС <i>Вербализация коммуникативных стратегий и тактик достижения согласия представителями разных национальных культур (на материале произведений Дэна Брауна)</i>
15:10	Цветаев Егор Юрьевич, преподаватель, МГЛУ <i>Предвыборные теледебаты: когнитивное измерение</i>
15:20	Даниелян Тамара Ашотовна, аспирант, преподаватель, Шушинский технологический университет (Ереван) <i>Лингвистическая экспертиза как эффективный механизм улучшения медиаграмотности и повышения кибербезопасности</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Часовикова Ирина Михайловна, преподаватель, МГЛУ <i>Диакронический подход к исследованию португалоязычного рекламного дискурса</i>
15:55	Бочаров Евгений Владимирович, аспирант, МГЛУ <i>Когнитивные искажения как манипулятивная техника в выступлениях латиноамериканских лидеров</i>
16:05	Чжан Шучунь, аспирант, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Особенности номинализации с суффиксом -изм на фоне китайского языка</i>
16:15	Жарова Екатерина Максимовна, аспирант, МГЛУ <i>Особенности языковой ситуации в Турецкой Республике и Республике Корея</i>

16:25	Садовникова Полина Максимовна, студент, ГОУ ВО МО МГОУ <i>Сравнительно-сопоставительный анализ ассоциативных парадигм цвета в творчестве Н. Гумилёва</i>
16:35	Шелудешев Иван Алексеевич, студент, МГЛУ <i>Процесс грамматикализации на примере исторического развития артикля в немецком языке</i>
16:45	Красавина Анастасия Александровна, студент, МГЛУ <i>Преобладающие тенденции при образовании форм повелительного наклонения в поэзии Вальтера фон дер Фогельвейде</i>
16:55	Косолапова Мария Александровна, студент, МГЛУ <i>Дискурсология - современное направление развития лингвистики</i>
17:05	Мещерякова Юлия Михайловна, студент, МГЛУ <i>Пространственные метафоры в семантике единиц русского жестового языка, характеризующих человека</i>
17:15	Алешина Ксения Дмитриевна, студент, МГЛУ <i>Роль лексико-стилистических средств в видеовербальном тексте (на примере рекламы Nivea)</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 3. Лингводидактика и педагогика
Остоженка, 38, аудитория 205 (1)

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/yvn-aewj-ryr>

Модераторы: Егорова Н.В., Минералов Г.Ю.

14:00	Минералов Георгий Юрьевич, к.фил.н., доцент, МГЛУ <i>Технология сценической коммуникации в преподавании иностранного языка</i>
14:15	Соколова Елена Николаевна, к.фил.н., доцент, МГЛУ <i>Онлайн-образование- этап естественного развития культуры образования</i>
14:30	Полищук Александр Иванович, ист., доцент, заслуженный профессор МГЛУ. <i>Формирование культурного кода при обучении иностранному языку</i>

14:45	Бестолкова Галина Васильевна, преподаватель, к.ф.н., МГУ им. М.В. Ломоносова; Ли Сай, студентка, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Сложности изучения французского языка для китайских студентов</i>
15:00	Куркина Анастасия Юрьевна, к.ф.н., доцент, МГЛУ <i>Реализация актуальных моделей обучения в аспекте организации педагогической практики в ВУЗе</i>
15:15	Шипилова Алёна Викторовна, ст. преподаватель, МГЛУ <i>Стратегии чтения</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Беланова Ирина Алексеевна, ст. преподаватель, ГИТИС <i>Междисциплинарные аспекты профессионально ориентированного обучения иностранному языку в театральном вузе</i>
16:00	Фролова Виктория Владимировна, преподаватель, МГЛУ <i>Возможности профессионального развития для преподавателей перевода</i>
16:15	Белоногова Лина Ильмировна, LinguaOil, Школа нефтегазового перевода <i>Быстрый старт в профессии Переводчика: пути профессионального развития и обучения</i>
16:30	Курулёва Анастасия Сергеевна, выпускник, Минский государственный лингвистический университет (Беларусь) <i>Современные образовательные технологии и актуальные проблемы преподавания иностранного языка</i>
16:45	Кузнецов Андрей Андреевич, преподаватель, МГЛУ <i>Электронная образовательная среда нового типа на базе кросс-платформенной модели обучения: методика и апробация</i>
17:00	Дахина Ольга Андреевна, устный синхронный и последовательный переводчик, автор проекта о изучении языка с дошкольниками MyEnglishKid <i>Как вырастить ребенка-билингва. Что говорят ученые и что показывает практический опыт</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 4. Сравнительное литературоведение и художественная антропология
Остоженка, 38, аудитория 205 (4)

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/nrp-ymcw-mfu>

Модераторы: Беляков Д.А., Голубцова А.В.

13:30	Зейферт Елена Ивановна, д. фил. н., профессор, РГГУ, в.н.с., МГЛУ Беляков Дмитрий Александрович, к. фил. н., зав. лабораторией, МГЛУ <i>Хронотоп предвоенной Италии в «новелле о художнике» Томаса Манна («Марио и Волшебник»)</i>
13:40	Голубцова Анастасия Викторовна, к. фил. н., с.н.с., ИМЛИ им. А. М. Горького РАН <i>«Русский миф» и «советский миф» в итальянских травелогах об СССР 1950-х гг.</i>
13:50	Абрамов Пётр Валерьевич, к. фил. н., и.о. зав. кафедрой, ВШСИ, с.н.с., МГЛУ <i>Русский «код» и его трансформация в творчестве Зигфрида Ленца</i>
14:00	Чечнёв Яков Дмитриевич, к. фил. н., с.н.с., ИМЛИ им. А. М. Горького РАН <i>К истории издания "В поисках утраченного времени" в России: "Всемирная литература" и Пруст. Доклад по проекту РНФ № 21-18-00494)</i>
14:10	Соболева Надежда Владимировна, к. фил. н., доцент, МПГУ <i>Ковер из Байе: поэтика артефакта в романе К. Фицпатрик "Гобелен"</i>
14:20	Будехин Сергей Юрьевич, к. фил. н., доцент, РГУ им. А.Н. Косыгина <i>"Ребекка" Дафны Дюморье как женский готический роман.</i>
14:30	Чернова Юлия Владимировна, к. фил. н., с.н.с., МГЛУ, доцент, РГУ им. А.Н. Косыгина <i>Память в романе Дж. Б. Пристли "При блеске дня"</i>
14:40	Романовская Ольга Евгеньевна, к. фил. н., доцент, Астраханский государственный университет <i>Типологическое сходство романов Василия Аксенова «Звездный билет» и Джека Керуака «В дороге»</i>
14:50	Максимов Борис Александрович, к. фил. н., с.н.с., МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Вампир à la russe: интерпретация европейского сюжета в ранней прозе А.К. Толстого</i>
Перерыв 15:00-15:15	
15:15	Вишнякова Екатерина Андреевна, к. фил. н., главный редактор <i>Особенности межкультурного дискурса: восприятие романа М.А. Шолохова "Тихий Дон" в Финляндии</i>

15:25	Ерофеева Елена Анатольевна, к. фил. н., доцент, МГЛУ <i>Репрезентация казачьего пространства в литературе русского зарубежья</i>
15:35	Привалова Елена Павловна, ст. преподаватель, МГЛУ <i>Детективный роман в немецкой литературе для подростков.</i>
15:45	Николич Милица, аспирант, МГЛУ <i>Образ А.С. Пушкина в "Уникальном романе" М. Павича</i>
15:55	Андрущишина Наталья Олеговна, студент, МГЛУ <i>Л.П. Карсавин-поэт (филологический анализ 5 сонета)</i>
16:05	Махортова Варвара Александровна, ст. преподаватель, МГЛУ <i>Две формы хронотопа в поэтической картине мира Софии де Мелло</i>
Дискуссия 16:25-16:50	

Секция 5. Корейская литература и перевод.

Проводится в партнерстве с Корейским национальным институтом перевода художественной литературы

Остоженка, 38, аудитория 205 (4)

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/eyw-enrm-wye>

Модераторы: Мозоль Т. С., Мавлеева Д.В.

17:00	Мозоль Татьяна Сергеевна, к.пед.н., заведующий кафедрой, доцент, МГЛУ <i>Гендерные стереотипы в романе Ём Сансона "Могила"</i>
17:10	Осетрова Мария Евгеньевна, к.культ.н., доцент, МГЛУ, с.н.с. ИДВ РАН <i>Корейская литература в России: современные тенденции</i>
17:20	Ро Чжи Юн, ст. преподаватель, МГЛУ Солдатова Мария Васильевна, к.ф.н., доцент ВУМО РФ, доцент РГГУ <i>Образ «Ним» в сборнике стихов Хан Ёнуна «Молчание любви»</i>
17:30	Мавлеева Дарья Владимировна, к.ф.н., ст. преподаватель, МГЛУ <i>Об особенностях рассказа эпохи пандемии коронавируса Чхве Ынми «Лицом к лицу»</i>
17:40	Дудинова Анна Александровна, ст. преподаватель, МГЛУ <i>Традиционная образность в современной корейской поэзии</i>

17:50	Яковлева Любовь Николаевна, преподаватель, МГЛУ <i>Вклад женщин-писательниц в развитие тематики женской прозы в Республике Корея (1948-н.вр.)</i>
18:00	Гребенкина Анна Игоревна, преподаватель, МГЛУ <i>Исторический контекст и особенности раннего творчества поэта Со Чонджу</i>
18:10	Мосейчук Даниил Валерьевич, аспирант, МГЛУ <i>Сопоставительный анализ плана содержания прозы Республики Корея и КНДР о Корейской войне (1950 - 1953)</i>
18:20	Томчина Эмилия Марковна, аспирант, МГЛУ <i>ИмPLICITное содержание в художественной литературе и её перевод (на примере романа южнокорейской писательницы Пэ Суа)</i>
18:30	Крапивина Александра, студент, МГЛУ <i>Особенности перевода мультисемиотических текстов с корейского языка на русский на примере графического романа Ким-Генри Кымсук «Трава»</i>
Дискуссия (до 19:00)	

Секция 6. Актуальные вопросы социологии

Остоженка, 38, аудитория 311

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/feu-gqhc-ssp>

Модераторы: Станевич А.Ю.; Смирнова Ю.А.

14:00	Маткаримова Галия Вязитовна, к.с.н., доцент, МГЛУ <i>Особенности функционирования семьи в цифровом пространстве</i>
14:15	Лбова Екатерина Михайловна, с.н.с., ИФПР СО РАН (Новосибирск); Зайкова Алина Сергеевна, м.н.с., ИФПР СО РАН (Новосибирск) <i>Индивидуальное социальное время: анализ понятия</i>
14:30	Лапенкова Наталья Владимировна, м.н.с., ФГОБУ ВО «Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации» <i>Влияние пандемии 2020 на показатель «Качество жизни» как основная угроза на пути к устойчивому социально-экономическому развитию</i>

14:45	Стороженко Тамара Игоревна, м.н.с., аспирант, Институт языкознания РАН <i>Воспроизведение гендерных стереотипов при составлении цифровых рекламных материалов</i>
15:00	Смирнова Юлия Александровна, преподаватель, аспирант, МГЛУ <i>Репетиторство по иностранным языкам как вторичная занятость в сфере образования</i>
15:15	Петров Павел Андреевич, студент, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Сбор данных для социологии с помощью информационных технологий: возможности и ограничения</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Поляков Дмитрий Викторович, к.м.н., доцент, кафедра пропедевтики внутренних болезней ПФ ФГАОУ ВО РНИМУ им. Н.И. Пирогова; Иванова М.А., Сигунова Д.А. (осн. докладчик — Иванова Мария Алексеевна), студенты, ФГАОУ ВО РНИМУ им. Н.И. Пирогова <i>Методики практических навыков, базовые трудности, взгляд студентов</i>
16:00	Светлана Руслановна Федосейкина, студент, НИУ ВШЭ <i>Питание как отражение стиля жизни россиян поколений X, Y, Z</i>
16:15	Кравченко Дмитрий, студент, МГЛУ <i>Образы женщины в японском послевоенном кинематографе</i>
16:30	Бессонова Маргарита Олеговна, студент, МГЛУ <i>Развитие читательских интересов молодежи в цифровом пространстве</i>
16:45	Салихова Ирина Сергеевна, студент, МГЛУ <i>Представления образов мужчины и женщины в телевизионной рекламе</i>
17:00	Столбовая Софья Юрьевна, студент, МГЛУ <i>Риски при миграции мусульман в Россию</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 7. Культурология и философия

Остоженка, 38, аудитория 411 (2)

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/kin-jrcx-cam>

Модераторы: Далецкий Ч. Б., Гундрова А.В.

14:00	Шиманская Анна Сергеевна, к.ф.н., доцент, МГЛУ <i>Бэнто: японская культура в коробке с едой</i>
14:15	Руденко Алла Константиновна, к.фил.н., доцент, МГЛУ <i>Культура чтения в цифровую эпоху</i>
14:30	Масленникова Надежда Павловна, художник-реставратор, Музеи Московского Кремля <i>К вопросу о проблемах терминологии в русской традиции описания переплетов</i>
14:45	Андреева Екатерина Игоревна, искусствовед, YaAndArt <i>Изображение гетер не древнегреческих вазах</i>
15:00	Табакова Виктория Сергеевна, ст. преподаватель, МГЛУ <i>Лингводинамические процессы в немецкоязычном дискурсе единоборств</i>
15:15	Гундрова Арина Вячеславовна, ст. преподаватель, МГЛУ, учёный секретарь музея ГБУК МО «Музей «Новый Иерусалим» <i>Музей как хронотоп культуры</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Коротченко Дарина Вадимовна, аспирант, Universität für Musik und darstellende Kunst Wien <i>Габитус Венского бального общества</i>
16:00	Осадчая Мария Андреевна, аспирант <i>Сетевой этикет в эпоху глобализации</i>
16:15	Елена Дмитриевна Ларина, студент, СПбГУ, Институт "Высшая школа журналистики и массовых коммуникаций" <i>Нарратив как стратегия: философский аспект</i>
16:30	Алина Сейрановна Созаева, студент, Ростовский юридический институт МВД РФ <i>Влияние научно – технического прогресса на развитие культуры. Социокультурная динамика и ее осмысление в работах отечественных (западных) культурологов</i>

16:45	Комарова Варвара Николаевна, студент, МГЛУ <i>Роль языка в национальном самосознании сицилийцев</i>
17:00	Медянец Дарья Владимировна, студент, МГЛУ <i>Репрезентация феномена «культурной травмы» в графических новеллах</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 8. Современные направления политологии и международных отношений

Остоженка, 38, аудитория 101

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/mgk-tirw-aed>

Модераторы: Гапутина В.А., Гасанов Э.Т.

14:00	Хайруллин Тимур Радикович, н.с., ФГБУН Институт Африки РАН <i>Катарско-турецкий альянс как ключевой игрок в ливийском кризисе</i>
14:10	Звонова Елена Владимировна, к. пед.н., доцент, ФГБОУ ВО МПГУ Амелин Андрей Валерьевич, студент, ФГБОУ ВО МПГУ <i>К вопросу о политической культуре молодежи</i>
14:20	Лапенкова Наталья Владимировна, м.н.с., ФГБОУ ВО «Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации» <i>Эффективная система государственного стратегического планирования как ключевой фактор устойчивого социально-экономического развития страны</i>
14:30	Кожухова Кира Евгеньевна, преподаватель, МГЛУ <i>Концепция национальной стратегической культуры в исследованиях вопросов современных международных отношений</i>
14:40	Матюсова Анастасия Игоревна, аспирант, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Политико-психологические особенности губернаторов российских регионов в эпоху цифровизации</i>
14:50	Иванков Егор Александрович, выпускник, Московский государственный университет экономики, статистики и информатики <i>Создание систем на условиях системного синтеза государства, бизнеса, науки и общества на условиях экономически эффективных хозрасчетных моделей, отвечающих текущим вызовам и не противоречащих общемировым трендам</i>

15:00	Жохова Анастасия Александровна, студент, МГУ им. М.В. Ломоносова; Соколова Мария Игоревна, студент, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Современные проблемы политических коммуникаций</i>
15:10	Бушнева Валерия Дмитриевна, студент, МГЛУ Нагимова Дина Рустемовна, студент, МГЛУ Губанова Полина Павловна, студент, МГЛУ <i>Анализ современных взаимоотношений Европейского Союза и Китайской Народной Республики с помощью интеллект-карт</i>
15:20	Крючкова Анфиса Егоровна, студент, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Соотношение «мягкой» и «жесткой» силы в новой реальности</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Емельяненко Екатерина Олеговна, студент, МГУ им. М.В. Ломоносова <i>Сотрудничество России и Китая на Дальнем Востоке: выгоды и проблемы</i>
15:55	Ал-Дабуси Карим Мухаммадович, студент, МГЛУ <i>«Жасминовая» революция в Тунисе и её роль в ходе событий «Арабской весны»</i>
16:05	Заблоцкая Мария Алексеевна, студент, МГЛУ <i>Роль исламских объединений в распространении ислама на примере организации «Братья-мусульмане»</i>
16:15	Скосырева Дарья Олеговна, студент, МГЛУ <i>Два государства - один строй</i>
16:25	Иголкина Дарья Андреевна, студент, МГЛУ <i>Проблема иммигрантов в Германии</i>
16:35	Некрасова Татьяна Петровна, студент, МГЛУ <i>Ближневосточная идентичность: синтез религии и политики</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Секция 9. Регионоведение
Остоженка, 38, аудитория 151

Ссылка для подключения: <https://meet.google.com/irm-wpmk-wxu>

Модераторы: Емельянов А. И., Навдаева М. Е.

14:00	Печищева Людмила Александровна, к.и.н., доцент, РГГУ <i>Россия и Индия в системе ШОС: новые контуры энергетической безопасности</i>
14:10	Навдаева Мария Евгеньевна, аспирант, МГЛУ <i>Феномен глобализации как фактор экономико-политического возвышения Китая</i>
14:20	Максимов Николай Сергеевич, магистрант, МГЛУ <i>Сравнительный анализ участия молодежи в политических процессах государств Латинской Америки в XXI веке</i>
14:30	Зыков Михаил Дмитриевич, студент, МГЛУ <i>Двустороннее сотрудничество между Россией и Мексикой: кризис и перспективы</i>
14:40	Чугунова Мария Алексеевна, студент, МГЛУ <i>Местное самоуправление в Испании: внутренняя динамика и влияние европейской интеграции</i>
14:50	Митягина Елизавета Николаевна, студент, МГЛУ <i>Государство автономий как организация политического пространства Испании</i>
15:00	Карсова Ирина Родионовна, студент, МГЛУ <i>Особенности современной социальной политики Испании</i>
15:10	Белов Олег Игоревич, студент, МГЛУ <i>Информационная безопасность Франции</i>
15:20	Агасян Кристине Андраниковна, студент, МГЛУ <i>Психологический аспект межэтнического взаимодействия</i>
Перерыв 15:30-15:45	
15:45	Баженова Анастасия Арсеньевна, студент, МГЛУ <i>Социально-политические и экономические взгляды Т. Джефферсона и А. Гамильтона: сравнительный анализ и современное значение</i>
15:55	Игонова Татьяна Юрьевна, студент, МГЛУ <i>Культурные процессы в современных США</i>

16:05	Зуева Полина Алексеевна, студент, МГЛУ <i>Эволюция роли США в мировом промышленном порядке на современном этапе</i>
16:15	Мусаев Иван Вадимович, студент, МГЛУ <i>Развитие политических отношений США и Израиля в 1949-1952 гг.</i>
16:25	Бондаренко Алина Андреевна, студент, МГЛУ <i>Роль транстихо-океанского партнёрства в политике США в Азиатско-Тихоокеанском регионе</i>
16:35	Ефремова Арина Анатольевна <i>Роль США в процессе урегулирования ядерного вопроса на Корейском полуострове</i>
16:45	Дубовик Артем Олегович, студент, МГЛУ <i>Эволюция американо-китайских отношений в 1949-2016 гг.</i>
16:55	Козыкова Любовь Геннадиевна, студент, МГЛУ <i>Подходы КНР и США к развитию архитектуры безопасности в АТР</i>
17:05	Лахин Марат Евгеньевич, студент, МГЛУ <i>Влияние опиумных войн на развитие Китая</i>
17: 15	Финагентов Артём Дмитриевич, студент, МГЛУ <i>Положение Китая в международных отношениях 20-го века</i>
17:25	Некрасова Татьяна Петровна, студент, МГЛУ <i>Ближневосточная идентичность: синтез религии и политики</i>
17:35	Семёнова Полина Алексеевна, студент, МГЛУ <i>Националистические тенденции во внутреннеполитическом процессе современных Германии и Швеции</i>
Дискуссия (до 18.00)	

Практический блок. Мастер-классы

15 октября

Время, Аудитория	Название мастер- класса	Автор	Краткое содержание
12:00, Ауд. 101, Остоженка, 38	Я - индивидуальность	Наталья Юрьевна Миронова, Учитель истории и духовной культуры. Автор-исполнитель собственных песен. «Через спорт мотивирую к самопознанию»	В ходе МК вы узнаете, как противостоять трудностям, развивать волевые качества, потренируетесь в практике осознанности, освободите свой голосовой аппарат, увеличите уверенность в себе.
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/vwi-evtn-htf			
13:00, Ауд. 107, Остоженка, 38	Визуализация данных и никакого мошенничества	Анастасия Юрьевна Станевич к.с.н., доцент кафедры социологии, практикующий исследователь	Научимся распознавать скрытые информации на графиках, узнаем хитрости визуализации и научимся рисовать красивые диаграммы
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/cwh-huir-bzy			
14:00, ауд. 509, Остоженка, 38	Как открыть переводческую компанию с нуля	*Наталья Владиславовна Климова Основатель и генеральный директор Ярославской службы переводов, руководитель выделенного узкоспециализированного проекта в фармацевтической отрасли GxP Translation Устный и письменный переводчик фармацевтической отрасли Многочисленный участник конференций, семинаров, выставок в качестве спикера по различным направлениям	На МК узнаем, из чего состоит предпринимательский дух и каковы тонкости кухни переводческого бюро (а также поговорим об отношениях между заказчиком и клиентом, необходимых качествах, организационных процессах и юридических аспектах).
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/wep-ihuy-jni			

15:00, ауд. 509. Остоженка, 38	Интенсивные методики освоения корейской письменности хангыль	Дарья Владимировна Мавлеева Кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры восточных языков ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет». Екатерина Анатольевна Похолкова Кандидат филологических наук, доцент, декан переводческого факультета ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет».	На мастер-классе авторы расскажут о научных концепциях, которые легли в основу корейской письменности, а также продемонстрируют, что благодаря научным подходам даже сложную восточную письменность можно освоить за полтора часа
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/cbk-ynpt-jgw			

*Обращаем внимание участников на то, что мастер-класс «Как открыть переводческую компанию с нуля» будет проходить дистанционно. В аудитории будет проводиться трансляция с возможностью задать вопросы для участников, которые присутствуют на конференции очно. При дистанционном участии вы можете подключиться к семинару по указанным ссылкам.

16 октября, Круглый стол

Модератор: Е.М. Солнцев

Время, Аудитория	Название мероприятия	Авторы	Краткое описание
15:00, ауд. 205, Остоженка, 36	Круглый стол "Переводчик в России: трудовые будни и прелести профессии".	Авдеева Алёна Алексеевна преподаватель Переводческого факультета МГЛУ, практикующий переводчик-синхронист Станевич Анастасия Юрьевна к.с.н., доцент кафедры социологии, практикующий исследователь	На круглом столе будут освещены данные уникального социологического исследования, посвященного портрету современного российского переводчика. Авторы раскроют закулисы профессии устного и письменного переводчика, расскажут об их ценностях, отношениях с клиентами и многом другом.
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/mbf-kvfp-bwr			

16 октября, Мастер-классы

Время, Аудитория	Название мастер-класса	Автор	Краткое содержание
12:00, Ауд. 311, Остоженка, 38	Невидимый голос дипломатии	Айнур Сафаровна Гаджиева Третий секретарь ДЛО МИД России. Устный переводчик (английский).	Что нужно знать выпускнику-лингвисту, чтобы переводить в области дипломатии? Виды и форматы переводов «Как это переводится?», или что делать, если ты чего-то не знаешь?
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/sxy-tzgg-shr			
13:00, Ауд. 411 (2), Остоженка, 38	Фитнес и нейрофитнес: держим в форме тело и мозг. Полезные привычки переводчика	Елена Владимировна Петрова Устный синхронный и последовательный переводчик с французского и английского языков, фрилансер. Докладчик на межвузовском научно-практическом семинаре «Путь в науку». В прошлом преподаватель английского и французского языков в сети школ ВКС. Окончила Университет Российской Академии Образования, училась в Университетском Центре Люксембурга. Спортсменка-любитель.	На семинаре мы узнаем, как движение помогает мозгу. Мы сделаем простые упражнения, чтобы настроить мозг на скоростную работу. Узнаем и попробуем на практике, как ритм помогает запоминать сложные слова. Освоим физические упражнения, которые можно делать, не вставая со стула – в перерыве между работой. Мы поговорим также о полезных привычках и о том, как их внедрить в жизнь и рабочий процесс. Семинар будет полезен и начинающим переводчикам, и всем тем, кто хотел бы больше двигаться при сидячей работе.
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/xiu-tvkb-frm			
14:00, ауд. 311, Остоженка, 38	Изучение новой темы на иностранном языке: поиск информации, запоминание, глоссарии	Виктория Владимировна Фролова Устный синхронный и последовательный переводчик с французского и английского языков, фрилансер; старший преподаватель кафедры перевода французского языка ПФ МГЛУ; соискатель кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ МГЛУ. Окончила МГЛУ и Университет Женевы.	Виктория расскажет слушателям о важных моментах в работе переводчика и поделится личным опытом: как эффективно и быстро запоминать новую информацию; какие инструменты использовать в подготовке; как ориентироваться в потоках информации и выбирать только необходимую.
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/kqu-uiqq-mqv			

15:00, ауд. 411 (2). Остоженка, 38	Как создать онлайн-проект об искусстве с нуля	Екатерина Игоревна Андреева Искусствовед, выпускник МГУ им. Ломоносова, блогер, автор онлайн-проекта, посвященного искусству с аудиторией 130+ тысяч человек (передача на радио Маяк, подкаст, Telegram канал, блог в Instagram, лекции по истории и искусству для среднего и крупного бизнеса)	На примере онлайн проекта YaAndArt Екатерина расскажет, как создать рентабельный и интересный проект и найти себя в любимом деле.
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/vwg-ceyc-vfu			
16:00, ауд. 311. Остоженка, 38	Современный переводчик (мотивационно-просветительский стендап)	Григорий Вадимович Хаустов Независимый переводчик (английский и французский языки) 2012 г. - Высшая школа перевода (СПб) 2007 г. - СПбГМТУ (международное право) 2007 г. - Французский университетский колледж (право Франции)	Григорий подготовил мотивационно-просветительский стендап "Современный переводчик", на котором вы узнаете, какие skills для переводчиков важнее; как выглядит (и работает) современный переводчик; незаменимые навыки и качества, которые пригодятся в работе.
Ссылка для подключения: https://meet.google.com/tug-wjbi-nhy			